



# CONFUCIUS HALL SECONDARY SCHOOL Application Form For 2017/2018 Admission

## 孔聖堂中學

## 入學申請表 2017/2018

請在適當位置內加上「✓」號以示選擇。 Please indicate your choice by putting a "✓" in the appropriate box

第一部分：申請入學資料 Part 1: Information of application				由校方填寫 For School Use Only	
投考 年級 Apply for	<input type="checkbox"/> 中一 S.1 <input type="checkbox"/> 中二 S.2 <input type="checkbox"/> 中三 S.3 <input type="checkbox"/> 中四 S.4 <input type="checkbox"/> 中五 S.5 <input type="checkbox"/> 中六 S.6	授課語言 Medium of Instruction:	<input type="checkbox"/> 中文班/微調班 Chinese <input type="checkbox"/> 英文班 English	申請結果 Application Result	<input type="checkbox"/> 取錄 Accepted <input type="checkbox"/> 備取 Waiting List <input type="checkbox"/> 不取錄 Rejected
		選修科 Elective subjects (高中適用 For senior form only)		學生編號 STRN	
		選修科一 Elective 1 (X1)	選修科二 Elective 2 (X2)	編入班別 Class	
		<input type="checkbox"/> 化學 Chemistry <input type="checkbox"/> 視覺藝術 Visual Arts <input type="checkbox"/> 資訊及通訊科技 I.C. T. <input type="checkbox"/> 世界歷史 History	<input type="checkbox"/> 地理 Geography <input type="checkbox"/> 生物 Biology <input type="checkbox"/> 經濟 Economics <input type="checkbox"/> 物理 Physics	社別 House	
<input type="checkbox"/> 本人需報讀第三個選修科目 I need to apply the third elective subject <input type="checkbox"/> 數學延伸部分 (單元一) Mathematics Extended Part (Module 1) <input type="checkbox"/> 其他 Others (請註明 Please Specify): _____				負責人 Approved by	

第二部分：申請人資料(請用正楷) Part2: Applicant's Personal Particulars (In Block Letters)					
英文姓名 Name in English	姓 Surname:		出生日期 Date of Birth	(日/月/年) (D/M/Y)	
	名 First Name:		/ /		
中文姓名 Name in Chinese		性別 Sex	出生地點 Place of Birth		
身份證號碼 ID Card No.	( )	年齡 Age	國籍 Nationality	照片 Photo	
聯絡方法 Contact.	手提 Mobile:		電郵地址 E-mail Address		
	住宅 Home:				
住址 Residential Address					

第三部分：曾就讀學校資料 Part3: Information of Previous and Present School				
曾或現就讀學校名稱 Name of Previous and Present School(s)	入學時班級 Class entered	離校時班級 Class last attended	年份 Year	
			由 From	至 To

第四部分：過往 2 年考試成績 Part4: Examination results in past 2 years						
班級 Form	操行 Conduct	中文 Chinese	英文 English	數學 Mathematics	常識 General Studies / 通識 Liberal Studies	平均分 Average Marks

第五部分：曾參加課外活動及所獲獎項 Part5: Extra-curricular activities participated and awards gained		
參與活動 Activities	獎項 / 成就 (如有) Awards / Achievements (if any)	獲獎 / 考獲資格年份 Year Awarded

**第六部分：曾就讀/現就讀本校親屬 Part 6: Relatives who studied/ is studying in this school**

姓名 Name	與申請人關係 Relationship with applicant	現就讀班別 / 曾就讀年份 Class studying / Years Attended

**第七部分：家長/監護人資料 Part 7: Parents' / Guardians' Information**

(1)	英文姓名 Name in English		中文姓名 Name in Chinese	
	與申請人關係 Relationship with applicant		職業 Occupation	
	電郵地址 E-mail Address		聯絡電話 Contact Number	
	住址 (如與申請人有別) Residential Address (If different from that of applicant)			
(2)	英文姓名 Name in English		中文姓名 Name in Chinese	
	與申請人關係 Relationship with applicant		職業 Occupation	
	電郵地址 E-mail Address		聯絡電話 Contact Number	
	住址 (如與申請人有別) Residential Address (If different from that of applicant)			

**第八部分：其他資料 Part 8: Other Information**

推薦人 (如有) Recommended by (if any)	
從甚麼途徑認識本校？ How do you learn of our school? (可選多於一項) (Could be more than one)	<input type="checkbox"/> 互聯網 / 本校網頁 Internet / School Website <input type="checkbox"/> 報紙 Newspaper <input type="checkbox"/> 中學概覽 Secondary School Profiles <input type="checkbox"/> 學校聯展 School Exhibitions <input type="checkbox"/> 學校宣傳單張 School Leaflets <input type="checkbox"/> 朋友介紹 Friend Recommendations <input type="checkbox"/> 教育局 Education Bureau <input type="checkbox"/> 老師 / 學校介紹 School Recommendations <input type="checkbox"/> 其他 Others : _____

**報名程序 Application Procedure**

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 申請人須將填妥之入學申請表格，並將已填妥之申請表格親自交回或郵寄至本校校務處。</li> <li>➤ 遞交申請表格時須一併提交 (1)出生證明書或香港身份証副本、 (2) 過往2年學校成績表副本及 (3)學業成績以外之服務及獎項資料</li> <li>➤ 獲取面試機會的同學將由學校個別通知。</li> <li>➤ Applicants should submit the application form in person or send it to the School by mail.</li> <li>➤ Please submit (1) The copies of Birth Certificate / HKID, (2) The copies of School report cards in past 2 years and (3) Records of any other qualifications together with the completed application forms.</li> <li>➤ Successful applicants will be notified by the School for an interview.</li> </ul>
---

**個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement**

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 所收集的個人資料將用以辦理申請學位事宜。</li> <li>➤ 申請人必須在申請表格提供其個人資料。如提供的資料不足，本校可能無法處理有關申請。</li> <li>➤ 申請人有權按照&lt;&lt;個人資料(私隱)條例&gt;&gt;查閱及改正其個人資料。</li> <li>➤ Personal data collected will be used for matters relating to applications.</li> <li>➤ Applicants must provide personal information. The school may not be able to process the application if information is missing.</li> <li>➤ Applicants have the right to access and to correct their personal information according to &lt;&lt;Personal Data (Privacy) Ordinance&gt;&gt;.</li> </ul>
---

家長 / 監護人簽署  
Signature of Parent / Guardian

日期  
Date



# CONFUCIUS HALL SECONDARY SCHOOL Procedures for 2017/2018 Admission

## 孔聖堂中學

## 入學申請須知 2017/2018

本校由2014/15年度起，不參加教育局中學學位分配辦法，全面自行收取中一新生。各級申請者可在即日起於本校網站下載入學申請表，申請流程如下：

	中一 S.1	中二至中六 S.2 - S.6
<b>面試 Interview</b>	兩星期內由學校個別通知面試日期 Interview date will be notified by the School within 2 weeks.	
<b>公佈結果 Release of Result</b>	七日內以電話通知結果 Result will be released within 7 days.	
<b>備註 Remarks:</b>	(1) 申請人出席面試時應有家長或監護人陪同。 (2) 所有已獲取錄的學生如接受學位，其家長或監護人必須簽署一份「接受學位承諾書」，表示願意放棄其他中一資助學位，而落選的申請者將被自動撥入候補名單。 (1) Applicants should be accompanied by their parents or guardians when attending an interview. (2) In compliance with EDB's policy, any parent or guardian of a successful applicant who chooses to accept the School's offer must submit a signed "Letter of Undertaking" to confirm their relinquishment of any other subsidized Secondary 1 places. Applicants who are not shortlisted will automatically be placed in the waiting list.	

新生入學準則 Admission Criteria					
操行及態度	Conduct & Attitude	30%	面試表現	Interview	30%
學業成績	Academic Result	30%	課外活動	Extra-curricular Activities	10%

*學費 2017/2018 年度(待教育局審批) Annual Tuition Fees 2017/2018 (To be confirmed by EDB)		
年級 Form	全年學費 Annual Tuition Fees	其他費用 Other Fees
中一 S.1	\$4,240 分10期繳付 每期 \$424 By 10 installments with \$424 each	註冊費 Registration Fee: S1 – S4 : \$804 S5: \$761 S6: \$717
中二 S.2	\$4,240 分10期繳付 每期 \$424 By 10 installments with \$424 each	
中三 S.3	\$4,240 分10期繳付 每期 \$424 By 10 installments with \$424 each	
中四 S.4	\$4,240 分10期繳付 每期 \$424 By 10 installments with \$424 each	
中五 S.5	\$3,810 分10期繳付 每期 \$381 By 10 installments with \$381 each	
中六 S.6	\$3,370 分10期繳付 每期 \$337 By 10 installments with \$337 each	

獎、助學金計劃 Scholarships and Subsidy Scheme	
獎學金	- 考獲前三名學生，可豁免全年學費。
助學金	- 提供學費減免(半數至全數)及交通津貼(最多每月\$500)予清貧學生。
Scholarships	- Students who rank in the top three of each Form will have their annual tuition fee waived.
Subsidy	- A Maximum \$500 – travel subsidy and annual tuition fee grant is provided to students with financial burden monthly.

\*每級學費調整均以學生入學是年學費為未來調整基準。 The adjustment of tuition fees are based on the different current tuition fees in each form this year.